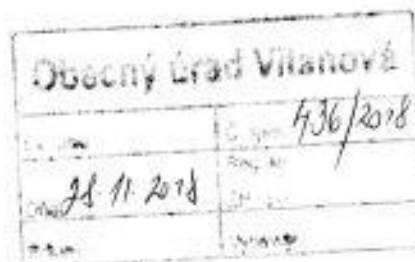


Zmluva o spracúvaní osobných údajov

v súlade s požiadavkami zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „**zákon o ochrane osobných údajov**“) a Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27.04.2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len „**Nariadenie**“)

Čl. I Zmluvné strany



Prevádzkovateľom:

Obchodné meno: Obec Vitanová
So sídlom: Vitanová 82, 027 12 Liesek
Zastúpený: Ing. Dušan Ondřík - starosta obce
IČO: 00 314978
DIČ: 2020573962
Zápis:

(ďalej len „Prevádzkovateľ“)

a

Sprostredkovateľom:

Obchodné meno: Ing. Miroslav Rabčan
So sídlom: Školská 304, 027 12 Liesek
Zastúpený: Ing. Miroslav Rabčan, riaditeľ
IČO: 30529808
DIČ: 1020469637
IČ DPH: SK1020469637
Zápis: Živnostenský list, vydaný OÚ v Tvrdošíne

č. A/527/1992

(ďalej len „Sprostredkovateľ“)

(Prevádzkovateľ a Sprostredkovateľ sú ďalej spoločne označovaní ako „Zmluvné strany“ alebo samostatne ako „Zmluvná strana“).

Preambula

1. Zmluvné strany sú účastníkmi Zmluvy č. xxxxxxxx o Poskytovaní ochrany pred požiarmi a BOZP, ktoré spoločne uzavreli dňa 03.05.2004 (ďalej ako „**Hlavná zmluva**“). Predmetom Hlavnej zmluvy je záväzok Sprostredkovateľa zabezpečovať odborné a poradenské služby pre zabezpečenie ochrany pred požiarmi a bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci v zmysle platných predpisov a poskytovať pre zamestnancov Prevádzkovateľa odborné a poradenské služby v oblasti ochrany zdravia pri práci a výkonom zdravotného dohľadu v rozsahu podľa zákona č. 355/2007 Z. z. (ďalej ako „**Hlavná zmluva**“).

Čl. I

I. Predmet zmluvy a účel spracúvania osobných údajov

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri spracúvaní osobných údajov dotknutých osôb Sprostredkovateľom v mene Prevádzkovateľa.

2. Sprostredkovateľ sa zaväzuje spracúvať osobné údaje v súlade s Hlavnou zmluvou a všeobecne záväznými právnymi predpismi a v ich medziach tak, aby nedošlo k porušeniu základných práv a slobôd dotknutých osôb, najmä k porušeniu ich práva na zachovanie ľudskej dôstojnosti alebo k iným neoprávneným zásahom do ich práva na ochranu súkromia.
3. Prevádzkovateľ týmto poveruje Sprostredkovateľa spracúvať osobné údaje dotknutých osôb postúpené Prevádzkovateľom v zmysle tejto Hlavnej zmluvy.
4. Účelom spracúvania osobných údajov v informačných systémoch je vykonávanie:

Personálna agenda zamestnancov – časť týkajúca sa ochrany pred požiarmi a bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci zamestnancov

- Na základe tejto Zmluvy poskytne Prevádzkovateľ Sprostredkovateľovi nasledujúce osobné údaje, vyplývajúce z plnenia úloh pre prevádzkovateľa spojených s komplexným zabezpečením PO a BOZP a s tým súvisiace úkony, ktoré bude Sprostredkovateľ pre Prevádzkovateľa spracúvať za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve. Je vedená evidencia a registrácia pracovných úrazov, ako aj evidencia z vykonaných kontrol dodržiavania predpisov PO, BOZP, školení podľa cieľových skupín, odborné školenie a podobne. Rozsah osobných údajov, ktoré poskytne prevádzkovateľ sprostredkovateľovi na spracúvanie z predmetného informačného systému je: **Ochrana pred požiarmi a bezpečnosť ochrana zdravia pri práci:**

a/ Vstupné školenia novoprijatých zamestnancov so zápisom do „Záznamu o vykonanom oboznámení z predpisov na zaistenie OPP/BOZP u osôb, ktoré sa s vedomím právnickej osoby združujú na jej pracoviskách“ alebo so zápisom do obdobnej dokumentácie. Záznam zo vstupného oboznamovania zamestnancov obsahuje: **meno, priezvisko, titul, pracovné zaradenie, podpis.**

b/ Opakované školenia zamestnancov so zápisom do „Záznamu o vykonanom oboznámení z predpisov na zaistenie OPP/BOZP u osôb, ktoré sa s vedomím právnickej osoby združujú na jej pracoviskách“ alebo so zápisom do obdobnej dokumentácie. Záznam z opakovaného oboznamovania zamestnancov obsahuje: **meno, priezvisko, titul, pracovné zaradenie, podpis.**

c/ Odborné školenia zamestnancov odborných profesií, ktorí musia byť vzdelávaní aj v oblasti BOZP (obsluhovatelia tlakových nádob, vodiči motorových vozíkov, strojník stavebného stroja, žeriavníci, zdvíhacie zariadenia, lesná technika – motorové pily, viazač bremién, montáž lešenia, zvárači a pod.). Prihláška pre takéto školenie osoby obsahuje: **meno a priezvisko, titul, funkcia, adresa, bydlisko, dátum narodenia, pracovné zaradenie, podpis, lekárska prehliadka, zdravotnícky posudok o spôsobilosti, štátna príslušnosť, fotografia a iné doplňujúce údaje a pod.).**

d/ Pri vyšetrení pracovných úrazov sa vedie evidencia a registrácia pracovných úrazov. Pre pracovné úrazy sa spisuje „Záznam o registrovanom pracovnom úraze“, alebo obdobný záznam, ktorý obsahuje: **meno a priezvisko, titul, adresa, bydlisko, dátum narodenia, pracovné zaradenie, funkcia, podpis, lekárska správa, zdravotnícky posudok, štátna príslušnosť, počet nezaopatrených detí, denný vymeriavací základ, doplňujúce identifikačné údaje (napr.: pracovný úraz a pod.).**

4. Dotknutými osobami sú fyzické osoby – zamestnanci prevádzkovateľa.

Čl. II

Zásady a podmienky spracúvania osobných údajov

Zmluvné strany sa dohodli na týchto zásadách a podmienkach spracúvania osobných údajov:

1. Sprostredkovateľ je oprávnený spracúvať osobné údaje poskytnuté Prevádzkovateľom v rozsahu a za podmienok ustanovených v platných právnych predpisoch a dojednaných v tejto Zmluve.
2. Sprostredkovateľ je oprávnený spracúvať len tie údaje, ktoré zodpovedajú účelu ich spracúvania, pričom má povinnosť, okrem iného:
 - a) spracúvať osobné údaje len na určené účely;
 - b) spracúvať len také osobné údaje, ktoré rozsahom a obsahom zodpovedajú určenému účelu a sú nevyhnutné pre jeho dosiahnutie;
 - c) udržiavať osobné údaje získané na rozdielne účely oddelene a zabezpečiť, aby osobné údaje boli spracúvané iba spôsobom, ktorý zodpovedá účelu, pre ktorý boli zhromaždené;
 - d) spracúvať iba správne, kompletne a aktuálne osobné údaje vo vzťahu k účelu ich spracúvania a naložiť s nesprávnymi a nekompletnými údajmi v súlade so Zákonom;
 - e) spracúvať osobné údaje v súlade s dobrými mravmi a konať spôsobom, ktorý nie je v rozpore so Zákonom, ani inými právnymi predpismi a ani ich neobchádza.
3. Sprostredkovateľ je oprávnený pre účely plnenia tejto Zmluvy vykonávať len operácie, ktoré sú nevyhnutné pre splnenie účelu spracúvania osobných údajov.
4. Prevádzkovateľ si vyhradzuje právo rozhodnúť o poskytovaní získaných osobných údajov z informačného systému tretím stranám.
5. V súvislosti so spracúvaním osobných údajov sa Prevádzkovateľ zaväzuje poskytovať Sprostredkovateľovi správne a aktuálne osobné údaje, tým nie je dotknutá zodpovednosť dotknutých osôb za pravdivosť poskytnutých osobných údajov.
6. Od sprostredkovateľa sa nevyžaduje overenie pravdivosti údajov v informačných systémoch.
7. Za bezpečnosť poskytnutých osobných údajov zodpovedá Sprostredkovateľ tým, že ich chráni pred odcudzením, stratou, poškodením, neoprávneným prístupom, zmenou a rozširovaním. Sprostredkovateľ sa za týmto účelom zaväzuje prijať primerané technické, organizačné a personálne opatrenia zodpovedajúce spôsobu spracovania osobných údajov v informačnom systéme a to formou a za podmienok stanovených Zákonom.
8. Sprostredkovateľ a jeho zamestnanci, ktorí prichádzajú do styku s osobnými údajmi dotknutých osôb sú povinní zachovávať o nich mlčanlivosť, povinnosť mlčanlivosti trvá aj po ukončení spracúvania osobných údajov. Tým nie sú dotknuté ustanovenia osobitných zákonov.
9. Sprostredkovateľ sa zaväzuje preukázateľne poučiť vlastné oprávnené osoby o ich právach a povinnostiach pri ochrane osobných údajov vyplývajúcich z platných právnych predpisov, ako aj o zodpovednosti v prípade ich porušenia.
10. Sprostredkovateľ sa zaväzuje bezodkladne oznámiť Prevádzkovateľovi každý prípad podozrenia úniku, straty, zničenia, zneužitia alebo iného nenáležitého nakladania s osobnými údajmi.

11. Prevádzkovateľ aj Sprostredkovateľ sa zaväzujú rešpektovať právo dotknutej osoby na informácie súvisiace so spracúvaním jej osobných údajov v informačnom systéme, pokiaľ si ho písomne uplatní.

12. Sprostredkovateľ po skončení účelu spracúvania osobných údajov, najneskôr však pred ukončením platnosti tejto Zmluvy, bezodkladne odovzdá Prevádzkovateľovi všetky osobné údaje a doklady súvisiace s ich spracúvaním v informačnom systéme, ktoré mu boli poskytnuté Prevádzkovateľom alebo dotknutými osobami. Ak to nie je možné, zabezpečí bezodkladnú likvidáciu osobných údajov. Prevádzkovateľ po skončení účelu spracúvania osobných údajov zabezpečí úschovu a ochranu osobných údajov v súlade s platnou legislatívou,

13. Prevádzkovateľ vyhlasuje, že pri výbere sprostredkovateľa dbal na jeho odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť a jeho schopnosť zaručiť bezpečnosť spracúvaných osobných údajov opatreniami.

Čl. III **Subdodávatelia**

1. Sprostredkovateľ sa zaväzuje, že nezádá na spracovanie prípadným subdodávateľom, bez predchádzajúcej písomnej dohody s Prevádzkovateľom, žiadnu zo spracovateľských operácií, ktoré vykonáva v mene Prevádzkovateľa podľa tejto Zmluvy. Pokiaľ Sprostredkovateľ so súhlasom Prevádzkovateľa zadáva zákazky na spracovanie údajov subdodávateľom podľa tejto Zmluvy, môže to uskutočniť len formou písomnej dohody so subdodávateľom, ktorá subdodávateľovi uloží rovnaké záväzky, aké má Sprostredkovateľ podľa tejto Zmluvy. Pokiaľ subdodávateľ neplní svoje povinnosti týkajúce sa ochrany osobných údajov, je Sprostredkovateľ naďalej v plnej miere zodpovedný voči Prevádzkovateľovi za plnenie povinností subdodávateľa podľa tejto Zmluvy.

Čl. V **Záverečné ustanovenia**

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami Zmluvných strán na dobu neurčitú.

2. Sprostredkovateľ je oprávnený spracúvať osobné údaje na základe tejto Zmluvy od dňa nadobudnutia jej účinnosti. Tento deň sa zároveň považuje za deň, kedy Sprostredkovateľ môže osobné údaje dotknutých osôb na spracúvať.

3. Zmluvné strany prehlasujú, že túto Zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, že ich zmluvná vôľnosť nie je obmedzená.

4. Zmluvné strany prehlasujú, že táto Zmluva nebola uzavretá za nevýhodných podmienok alebo v tiesni, že si ju riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

5. Pokiaľ niektoré z ustanovení tejto Zmluvy je neplatné, alebo sa stane neskôr neplatným, nemá to vplyv na platnosť ostatných ustanovení tejto Zmluvy. V prípade, že niektoré z ustanovení tejto Zmluvy je neplatné, alebo sa stane neskôr neplatným alebo neúčinným, zaväzujú sa Zmluvné strany, že ho nahradia ustanovením, ktoré najviac zodpovedá pôvodnej vôli Zmluvných strán a účelu podľa tejto Zmluvy.

6. Táto Zmluva môže byť doplnená a zmenená len písomným dodatkom podpísaným oboma Zmluvnými stranami.

7. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, pričom každá zo Zmluvných strán dostane po jednom rovnopise.

Vitanová, dňa 01.09.2018



Prevádzkovateľ

V Liesku, dňa 01.09.2018

Firma - Ing. Miroslav RABČÁK
Školská č.304, 027
IČO
.....043/5384 023

Sprostredkovateľ